

PRONOMS RELATIFS

Akhmedova Gulnoza Hayot qizi

Assistant Professor of Franco-German Languages

ABSTRACT

In French grammar relative pronouns have

more roles than other pronouns. Relative pronouns have a dual role:

1. They represent an already voiced noun or pronoun, called the antecedent of the relative pronoun: The work I do interests me very much.

2. They serve to connect two clauses: the subordinate clause relating to the main clause: The man you just spoke to is our teacher.

Il y a en français deux groupes de pronoms relatifs: les pronoms relatifs simples et les pronoms relatifs composés. C'est encore une propriété sémantique, la notion de référentialité, qui est au cœur de la définition des pronoms relatifs. Elle est omniprésente dans les définitions des auteurs du corpus à partir de la grammaire de Irson, le premier auteur à définir les relatifs. Dans les grammaires plus récentes, les relatifs sont définis à l'aide de deux caractéristiques syntaxiques, soit leur capacité à lier deux propositions et à occuper une fonction dans la phrase où ils se trouvent, et d'une caractéristique sémantique, soit celle d'être nominaux ou représentants, qui s'ajoutent à la notion sémantique de référentialité. Les deux caractéristiques qui reviennent le plus régulièrement dans les grammaires modernes sont la propriété syntaxique de lier, qui, d'après notre corpus, serait un apport venu de la grammaire de Van Hollebeke et la notion sémantique de référentialité. Deux propriétés sémantiques occasionnelles sont employées dans les grammaires: la notion de détermination, qui permet de réduire l'étendue d'un antécédent, et le fait que les relatifs reprennent le contenu de leur antécédent, une propriété qui ne se retrouve que très rarement dans les définitions du corpus. Un seul auteur attribue clairement une propriété morphologique à l'ensemble des pronoms relatifs, celle d'avoir un genre et un nombre, même si ce genre et ce nombre ne sont pas visibles.

Formes des pronoms relatifs

Pronoms relatifs simples	Pronoms relatifs		Composés	
	Singulier		Pluriel	
	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin
qui, que	lequel	laquelle	lesquels	lesquelles
dont, quoi	duquel	de laquelle	desquels	desquelles
où	auquel	à laquelle	auxquels	auxquelles

Emploi des pronoms relatifs simples

En apprenant le français, nous ne pouvons pas imaginer la langue française sans les pronoms relatifs. Si nous voulons parler vraiment français, surtout nous devons parler avec les pronoms relatifs. Dans la grammaire française les pronoms relatifs ont une place importante. Les pronoms relatifs simples sont invariables et ils jouent différents rôles dans la proposition.

Qui a pour antécédent un nom de personne, d'animal ou de chose, ou un pronom: **L'étudiant qui** est venu est mon ami. **Passez-moi le livre qui** est sur la table. **Lui, qui** par lait si bien... **Celui qui** repondra bien sera recompense. Je fais **ce qui** m'intresse.

Le pronom relatif simple **qui** s'emploie dans les situations suivantes:

1. Comme sujet (fonction principale):

a) avec un antecédent: **L'homme qui** vous attend est dans la chambre voisine.

b) sans antécédent (dans les proverbes ou des formules archaïques, où **qui** est employé d'une manière absolue: il équivaut à **celui qui, quiconque**): **Qui** vivra, verra. **Rira bien, qui** rira le dernier. **Qui** m'aime, me suit.

2. Comme complément d'objet direct. Il est employé d'une manière absolue (sans antécédent) et équivaut à **celui qui**: dans ce cas il remplace seulement les noms de personnes: **Appelle qui** tu voudras. **Invite qui** tu préfères.

3. Comme complément d'objet indirect (précède d'une préposition). Dans cette fonction **qui** a pour antécédent seulement des noms de personnes: **C'est l'enfant de qui** je parle. **Nommez-moi la personne à qui** je dois m'adresser.

Que.

Que a pour antécédent des noms de personnes, d'animaux et de choses: **Ce n'est pas cette personne que** j'attends. **Quand paraîtra le livre que** vous écrivez?

Le pronom relatif simple **que** s'emploie dans les situations suivantes:

1. Complément d'objet direct (fonction principale): **J'ai lu la lettre que** vous lui avez écrite.

2. Sujet (dans quelques expressions archaïques): **Advienne que** pourra. **Faites ce que** bon vous semblera.

3. Attribut: **Je voudrais savoir ce qu'il** devient.

4. Complément circonstanciel (vieilli): **C'était du temps que** les bêtes parlaient.

Quoi.

Quoi a pour antécédent **ce, rien** ou **une proposition**. Il est toujours construit avec une préposition: **Il n'y a rien sur quoi** je puisse compter. **Travaillez, sans quoi** vous ne ferez pas de progrès.

Le pronom relatif simple **quoi** s'emploie dans les situations suivantes:

1. Complément d'objet indirect: **Vous ne devinerez jamais ce à quoi** je pense.

2. Complément circonstanciel: **Travaillez, sans quoi** vous allez échouer.

Quoi est complément d'objet direct dans les propositions du type: **Quoi** qu'elle dise, **quoi** qu'elle fasse, il ne l'approuve pas.

Dont.

Parmi les pronom relatifs **dont** occupe de plusieurs fonctions: complément du nom, complément de l'adjectif ainsi que complément indirect du verbe. Dans tous ces cas, le complément est introduit par **de, du** ou **des**. En fait, la préposition **de** fait partie intégrante du pronom.

Le projet **dont** elle est la conceptrice

La musique **dont** il est fou

La personne **dont** nous parlions

L'antécédent de **dont** est dans la majorité des cas un groupe nominal. Il peut aussi être une phrase ou une partie de phrase, mais cet emploi est surtout littéraire et utilisé dans le but d'imiter la langue ancienne. Dans l'usage moderne, **dont** est, dans ce cas, précédé de **ce**.

Si par hasard vous obteniez un ticket, DONT je doute

La proposition n'a pas été retenue, ce dont il a été fort déçu.

Dont peut être utilisé pour référer à un antécédent animé comme inanimé, peu importe la fonction qu'il exerce dans la subordonnée. À ce propos, lorsque certains grammairiens ne veulent pas utiliser qui précédé d'une préposition pour des inanimés ou des animaux, c'est dont ou un dérivé de lequel qui est alors utilisé.

Le chien auquel je rêve et dont je parle constamment.

Comme le pronom dont peut être utilisé dans plusieurs contextes, il peut se faire remplacer par quelques pronoms, le cas échéant dans la plupart des cas, dont peut être remplacé par de qui, duquel, parfois de quoi, selon les valeurs propres à chacun de ces pronoms .

Les faveurs DESQUELLES vous m'avez comblé.

L'utilisation d'une relative en dont amène plusieurs types d'erreurs chez les locuteurs. C'est notamment le cas de que pour dont : «l'emploi du pronom relatif que à la place de dont est fréquent mais erroné ». En fait, selon Tellier et Valois, dont appartient à un niveau de langue soutenu. Dans la langue familière, il tend, plus que tout autre relativisant, à disparaître au profit de que.

Le livre **que** je t'ai parlé est passionnant.

De même, comme la préposition de est déjà incluse dans le pronom dont, il est fautif selon les grammairiens d'utiliser dont lorsque l'antécédent est lui-même déjà lié à la préposition de parce qu'il se crée alors une redondance (antécédent précédé de la préposition de; déterminant possessif dans la subordonnée relative; pronom en dans la subordonnée relative.

C'est de cette voiture dont j'ai envie. pour C'est cette voiture dont j'ai envie. ou C'est de cette voiture que j'ai envie.

J'ai parlé à ce psychologue dont tu connais sa soeur. pour J'ai parlé à ce psychologue dont tu connais la soeur.

Il m'a vanté cet ordinateur dont il en est très satisfait. pour Il m'a vanté cet ordinateur dont il est très satisfait. Dans une des parties du discours, dont est complément du sujet et d'objet en même temps, ce qui explique le nombre dans certaines des figures. Il y a des occurrences de dont, mais dont comme complément de certaines catégories grammaticales et fonctions syntaxiques, apparaît une fois de plus.

Le modèle de rêve: la mère autonome qui ose afficher un certain détachement envers sa nichée et dont la condition maternelle ne contrarie pas les ambitions, ne trouble pas l'ego, ne dérange pas la "seconde" jeunesse. Dans, la mère autonome constitue l'antécédent de dont. Dont est complément du sujet: la condition maternelle et complément de l'objet les ambitions (l'ego, la "seconde" jeunesse) dans la relative.

Dans la structure de base on a: La condition maternelle de la mère autonome ne contrarie pas les ambitions de la mère autonome, ne trouble pas l'ego de la mère autonome, ne dérange pas la "seconde" jeunesse de la mère autonome..

Dont a pour antécédent des noms de personnes, d'animaux ou de choses (il équivaut à un pronom relatif précédé de la préposition de). On dit indifféremment: J'ai vu l'homme de qui vous parlez. J'ai vu l'homme dont vous parlez.

Si l'antécédent est un nom de chose, on emploie seulement dont (ou bien un pronom relatif composé): Le livre **dont** vous parlez est très intéressant. Le livre **duquel** vous parlez est très intéressant.

Après le pronom dont l'ordre des mots est toujours direct: La maison **dont** vous voyez le toit est notre école.

La construction de dont complément du sujet est marquée. C'est une construction où dont ne peut pas être remplacé par de qui, duquel, de laquelle, desquelles, etc.

Depuis le début, il est vrai, j'ai été beaucoup aidé par la chance. Celle d'abord qui me fit rencontrer **ma merveilleuse épouse**, dont l'**attention désintéressée, la compréhension et les soins permanents**, ont été mes plus précieux soutiens.

Où.

Le pronom relatif ou adverbe pronominal relatif où occupe deux fonctions: complément indirect du verbe de la subordonnée et complément de phrase.

le pays d'où je viens .

Le vieillard s'arrêta devant le château, où il avait caché une amulette.

La principale particularité de ce pronom est qu'il indique le temps, le lieu, l'état de même que la manière après quelques noms spécifiques (train, cadence, allure, etc.). De plus, il remplace parfois les noms hypothèse, mesure et cas, en concurrence avec que.

C'était à une époque où l'on avait le temps de respirer, de profiter de la vie.

Le coin de campagne où il fait bon vivre.

Dans l'inquiétude où elle se trouvait, l'adolescente se réfugia auprès de cette famille.

À l'allure (ou à la cadence) où vont les choses.

Dans la mesure où vous le croirez nécessaire, avertissez-moi.

Le pronom où contient une préposition invisible en quelque sorte: il «équivaux à un pronom relatif précédé d'une préposition locative ou temporelle comme à ou dans ». Malgré cela, il peut en plus être précédé d'une préposition pour préciser sa « valeur locative ». Il se combine avec peu de prépositions, mais peut le faire avec de, par et jusque, et même parfois avec pour et vers.

La région par où vous êtes passé.

Le lieu jusqu'où vous irez.

L'antécédent de où peut être un nom, un pronom démonstratif, un numéral, un adverbe, un syntagme prépositionnel indiquant un lieu ou bien une phrase (avec d'où). Où peut même être employé sans antécédent, ce qui est plus rare.

Quel chemin parcouru depuis 1979, OÙ les conservateurs demandaient aux électeurs!

Elle a d'abord perdu connaissance et ne l'a reprise que chez le pharmacien OÙ on l'a transportée

Ils retrouvèrent le Patron auprès du bébé, OÙ l'avait conduit Studler.

Il a refusé, D'OÙ il résulte maintenant que nous sommes dans l'impasse.

J'irai où vous voulez. = J'irai là / à l'endroit où vous voulez.

En règle générale, le pronom où a un antécédent inanimé, mais peut aussi référer à un animé dans les cas où son antécédent est un syntagme formé d'une préposition de lieu suivie d'un nom ou d'un pronom qui désignent des personnes.

En registre plus soutenu, le pronom peut être concurrencé par que dans son emploi temporel selon Riegel et collaborateurs. Dans son emploi spatial, que pour où est toutefois considéré comme incorrect. Dans la langue populaire, où pronom relatif est parfois substitué par où

interrogatif. Enfin, la redondance produite par la présence du pronom relatif où et du pronom y à l'intérieur d'une même subordonnée relative est attestée mais fautive en français moderne. Le jour que nous nous sommes rencontrés.

Votre petit papier où vous avez écrit votre promesse, il faut l'oublier.

À Prague où on Y jouait en même temps deux pièces de moi.

Ainsi, contrairement aux autres pronoms relatifs, les contextes d'utilisation de où sont régis, outre les fonctions, les conditions syntaxiques et le trait animé/inanimé, par la sémantique: valeur de temps, de lieu, etc. L'adverbe relatif où peut être employé comme pronom adverbial et ne peut s'appliquer qu'à des choses. Il est toujours complément circonstanciel de lieu ou de temps:

La maison où nous vivons est grande.

L'époque où nous vivons est très intéressante.

Je n'oublierai jamais le jour où je l'ai vu pour la première fois.

EMPLOI DES PRONOMS RELATIFS COMPOSÉS

Dans la grammaire française les pronoms relatifs composés sont moins utilisés que les pronoms relatifs simples. Ces pronoms relatifs sont variables. Les pronoms relatifs composés s'emploient généralement avec les prépositions. Ils prennent le genre et le nombre de leur antécédent. Ils sont formes de l'article défini et de l'adjectif relative quel, et peuvent s'appliquer à des personnes ou à des choses.

Les pronoms relatifs composés peuvent s'emploier dans les situations suivantes:

1. Complément d'objet indirect: La personne à laquelle je dois m'adresser n'est pas là.
2. Complément d'agent: C'est l'homme par lequel il a été sauvé.
3. Complément circonstanciel de lieu, de temps: La table sur laquelle j'écris est grande.
4. Complément attributif d'un nom, précède d'une préposition: Ce sont des amis sur l'aide **desquels** je peux toujours compter.

Nous employons indifféremment les pronoms relatifs simples ou composés.

Cependant l'emploi du pronom relatif composé est obligatoire:

1. S'il est employé comme complément prépositionnel, quand l'antécédent est un nom de chose: **Sa santé pour laquelle** j'ai eu tant d'inquiétude s'améliore.
2. Quand le pronom est complément d'un nom précède d'une préposition: C'est l'enfant à l'avenir **duquel** je pense sans cesse. Le cœur d'une mère est un abîme **au fond duquel** se trouve toujours un pardon.
3. Quand l'emploi du pronom relatif simple peut donner lieu à une équivoque: La maladie de mon père **dont** je vous ai souvent parlé me cause beaucoup de chagrins. (On ne sait pas s'il est question du père, ou de sa maladie.)

LISTE DE LA LITTÉRATURE UTILISÉE

1. Auroux, Sylvain. (1988b). La grammaire générale et les fondements philosophiques des classements de mots. Langages, vol. 23, no 12, p. 79-92.
2. Baccus, Nathalie. (2011 [2002]). Grammaire française. Paris: Li brio, 157p.

3. Beauzée, Nicolas. (1767a). Grammaire générale, ou exposition raisonnée des éléments nécessaires du langage, pour servir de fondement à l'étude de toutes les langues (Vol. 1). Paris: J. Barbou, 619 p.
4. Chemin-Dupontès, Jean-Baptiste. (1797[1794]). Principes de la grammaire française, mis à la portée de la Jeunesse et de toutes les personnes qui désirent parler correctement, et parler suivant les règles de l'Ortographe (7e éd.). Paris: Bureau du Courier de la librairie, 98 p.
5. Donzé, Roland. (1971[1967]). La Grammaire générale et raisonnée de Port-Royal: Contribution à l'histoire des idées grammaticales en France (2e éd.). Berne: Francke, 264 p.
6. Gaiffe, Félix, Maille, Ernest, Breuil, Ernest, Jahan, Simone, et Wagner, Robert-Léon. (1936). Grammaire Larousse du .XXe Siècle: traité complet de la langue française. Paris: Larousse, 468 p.
7. Académie française (1694). Dictionnaire de l'Académie Française, première édition, version informatisée, en collaboration avec l'ATILF.
8. Académie française (1762). Dictionnaire de l'Académie Française, quatrième édition, version informatisée, en collaboration avec l'ATILF.
9. Académie française (1798). Dictionnaire de l'Académie Française, cinquième édition, version informatisée, en collaboration avec l'ATILF.
10. Asselin, Jean-Pierre (2003), « Regnard-Duplessis, Marie-Andrée », Dictionnaire biographique du Canada, vol. 3, Université Laval et University of Toronto.
11. Bauche, Henri (1946), Le langage populaire : grammaire, syntaxe et dictionnaire du français tel qu'on le parle dans le peuple avec tous les termes d'argot usuel, Paris, Payot, 231 p.
12. Bellon, Roger (2003), « Qui, Que, Quoy dans Le Thresor de la langue françoise tant ancienne que moderne de Jean Nicot et L'Acheminement de Jean Masset », Langue française, no 139, p. 47-58.
13. Benoist, Antoine (1968), De la syntaxe française entre Paslgrave et Vaugelas, réimpression de l'édition de Paris de 1877, Genève, Éditions Slatkine, 235 p.